



Bozen/ Bolzano, 17.03.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Paul Gänsbacher
Tel. 0471-411800
paul.gaensbacher@provinz.bz.it

Weiterführung sowie teilweise Erweiterung des bestehenden Steinbruchs Tobl III in der Gemeinde Sand in Taufers, Antragsteller: - Transbagger GmbH – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Johann Wild ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die Weiterführung des Steinbruchs Tobl III (ca. 20.000m³, dessen Erweiterung (ca. 20.000m³) und die Wiederaufnahme des Aubaues auf dem Steinbruch Tobl II (ca. 70.000 m³).
- Die jährliche Abbaumenge ist mit 8.000 – 10.000 m³ angegeben, die Dauer für den gesamten Abbau wird 10 Jahren angegeben.
- Der Abbau erfolgt Abschnittsweise, die abgebauten Abschnitte werden sukzessive wieder aufgefüllt und renaturiert;

35.2 Amt für Industrie und Gruben
Raiffeisenstraße 5
39100 Bozen

Proseguimento e parziale ampliamento dellacava “Tobl III” nel Comune di Campo Tures, committente: Transbagger srl – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da dott. Johann Wild è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Trattasi del proseguimento della cava di pietre „Tobl III“ (ca. 20.000 mc), l'ampliamento della stessa (20.000 mc), e la ripresa della coltivazione nella cava di pietre „Tobl II“.
- La quantità del materiale da coltivare annualmente viene indicata a 8.000 – 10.000 mc, la durata della coltivazione con 10 anni.
- La coltivazione avviene a settori con successivo riempimento e rinaturazione di ciascun settore.
- La casa d'abitazione più vicina è ubi-



- Das nächstgelegene Wohngebäude befindet sich in einer Entfernung von ca. 300m. Zur Landesstraße besteht ein Waldgürtel als Sichtschutz;
- Laut Umweltvorstudie sind keine geschützten Arten in Bezug auf Flora und Fauna betroffen.
- Als Ausgleichsmaßnahme soll ein Beitrag für die Finanzierung des Heizkraftwerkes der Fraktion Ahirnach geleistet werden.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 04.03.2019 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

cata a ca. 300 m di distanza. In direzione della strada provinciale esiste una fascia di bosco come protezione visiva.

- Secondo lo studio ambientale non sono interessate specie floristiche o faunistiche protette.
- Quale misura di compensazione viene versato un importo per il finanziamento della centrale di teleriscaldamento della Frazione di Acereto.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 04.03.2019 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.03.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.04.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.04.2020